

1

Публикует
Юрий Николаевич!

Решеное отомыше к Вам с
большою просьбою. Некоторое время
тому назад Вы очень поинте-
ресно сообщили ряд интересных и
важных сведений для моей недви-
мой статьи. Пользуясь случаем
еще раз непрерывно благодарю
Вас.

Теперь я прошу Вас не стеснеться
в известности ознакомиться со
всеми статьями в ее по возможности
околоотеческой среде, и выказать
Вам мое мнение о возможности
напечатания ее в качестве
"Введения" к изданию текста.

аестотиси.

Именно моя прелесть - чистота
"с пристрастием" и без всякого
стихотворения! Очень беспокоит
меня транскрипция тибетских
слов.

Прошу уточнить, если наши книги
некоторые неизвестно кем
выпробованы или неясно. Внимательно
у меня теперь (перед отпуском
туда, вернее, в его начале)
важно ослышано.

Статью в журнале Вост. Вестн. (18/11)
заключил письмо с уверением
о покупке.

Буду очень рад получить несколько
слов от Вас (о чем пишу -
записка писана по адресу -
ст. Овчинко, Ленинградская область,
Гранитный ул. д. 14.)

Курько знае, што Ви менее
океан земни, а бидејќи не можам
демонстрација дае.

Менувам информации дае

И. Дукановиќ

18. VII. 1959.

Губончультовской

Юрий Николаевич!

Решаю обратиться к Вам с этим
кратким письмом, хотя опасаясь,
что оно помешает Вашим занятиям
или нарушит Ваш покой. Как
Вы себя чувствуете? Не утомило-ли
Вас поездка в Ленинград?

Пишу Вам потому что мне очень
хотелось бы сообщить Вам "послед-
ние новости".

Таким образом в Ленинграде
уже ступил на редкой дорожке
следующие книги:

1) F. W. Thomas +

Ancient folk-literature from

North-Eastern Tibet (Introduction, Texts, Translations and Notes). 203'ang. Bawuro fapuma
VII mäsuy. M. 40p.

Э. Маенisch, Sino-Mongolische
Documente vom Ende des 14.
Jahrhunderts. Berlin. 1908. 40-50
Bawuro fapuma. 15j. 50k.

Кан ма, ман и гьураэ ким икотоуэ
в реинемле 3-4 икотоуэ.

Зам он икотоуэ вэ, а
вотуу ик гяэ вэ, пои он
икотоуэ.

Отнеи маэво тек ким, оиэак
котоуэ у вэ икотоуэ, маэ
спрашилати мотко-и кэдетуэ
то в дитодуэе вэуэ на ким
кэдетуэ покурдети?

Буу оеэ фэ покурдети от вэ
некоуэе слов по этиэ глиуи

вопроса. Еще раз прошу увеличить
на безопасность!

Меняется улетают Вас

20/X 1958.

4
Я. Жуковская

Ленинград, Д 14,

Солдатская пер. д. 3 кв. 8